



## MUNICIPALIDAD DE NARANJO

### ACTA DE LA SESION ORDINARIA Nº 41 DEL 08 DE OCTUBRE DEL 2012

Acta de la Sesión Ordinaria número 41 Celebrada por el Concejo Municipal a las dieciocho horas del Lunes 08 de octubre del 2012 en el Palacio Municipal de Naranjo en el distrito primero.

**MIEMBROS PRESENTES:** **REGIDORES PROPIETARIOS:** señor Gilberto Ruiz Vargas Presidente, señora Alicia Alfaro Castro, señor Nicolás Corrales Barrantes, señor Alex Zambrana Obando y señor Hans Corrales Morales. **REGIDORES SUPLENTE:** señora María de los Ángeles Mora Varela (CC. Marielos), señor Ovidio Rojas Cubero, señor Greivin Porras Pérez y señor Carlos Alfaro González. **SINDICOS PROPIETARIOS:** señor Manuel Ángel Rodríguez Pérez, señor Jose Antonio Hidalgo Peraza, señor Luis Fernando Vargas Retana, señor Olivier Arrieta Vega, señora Marjorie Sánchez Brenes, señor Luis Antonio Alpizar Ramírez, señor Rolando Castro Porras y señora Mayra Fonseca Bolaños. **SINDICOS SUPLENTE:** señora Lidieth Alpizar Zúñiga, señora Xinia Pérez Hidalgo, señora María Isabel Villalobos Carvajal y señor Olivier Segura Cabezas. **FUNCIONARIOS MUNICIPALES:** Licda. Olga Marta Corrales Sánchez Corrales Alcaldesa, Ing. Claudio Rodríguez Ramírez Vicealcalde y la Licda. Gabriela López Vargas secretaria interina para el levantamiento de la presente acta.

La Regidora Alicia Alfaro lleva a cabo una a oración.

#### CAPITULO Nº 1

Se lee y aprueba el orden del día, para la sesión ordinaria número 41 del 08 de octubre del 2012.

#### CAPITULO Nº 2

#### ATENCIÓN DE LOS VISITANTES

**ARTÍCULO 1:** Se recibe a la señora Lidia Magdiela Cruz Gatgen cédula 2-560-451 integrante de la Junta de Educación Escuela República de Uruguay.

**ACUERDO SO-41-313-2012.** El Presidente Municipal procede a nombrar y juramentar a la Presidenta Rosa Varela Hidalgo cédula: 2-434-213, Vicepresidente Ronald Ramírez Álvarez cédula: 5-224-089, Secretaria Isadora Alzate Betancourt cédula: 527210708, Suplente Carmen Jirón Cunero cédula: 2-503-697 y Suplente Lidia Magdiela Cruz

41 **Gatgens cédula: 2-560-451, integrantes de la Junta de Educación Escuela República de**  
42 **Uruguay. Se nombran en este acto con el fin de cumplir con lo establecido en el Artículo**  
43 **Número 14 y 15 del Reglamento de Juntas de Educación y se les autoriza a iniciar**  
44 **labores a beneficio de la Educación Escuela República de Uruguay en Naranjo.**  
45 **Comunicar acuerdo en firme a la Dirección Regional de Occidente para los trámites**  
46 **correspondientes.**

47  
48 **ARTÍCULO 2:** Se recibe a la señora Bernardita Hernández Pérez representante de la  
49 Municipalidad en el Comité Administrador del Gimnasio de la Escuela República de  
50 Colombia

51  
52 **ACUERDO SO-41-314-2012. El señor Presidente Municipal procede a nombrar y**  
53 **juramentar a la señora Bernardita Hernández Pérez y le autoriza a iniciar labores para el**  
54 **Comité Administrador del Gimnasio de la Escuela República de Colombia.**

55  
56 **ARTÍCULO 3:** Se recibe al oficial Arnoldo Villegas de Ingeniería de Tránsito.

57  
58 El Presidente Municipal menciona quisiera darle las gracias por la visita y a la vez  
59 preguntarle que si ahora que han visto que se está implementando la demarcación vial,  
60 y esperamos que se pueda terminar pronto, todos sabemos el problema con los  
61 comerciantes y sabemos quiénes son los que pinta de negro las rayas amarillas y la  
62 resistencia que han puesto a este proyecto, nosotros queremos saber por qué el tránsito  
63 no está haciendo infracciones a los conductores que se parquean en las rayas amarillas,  
64 quizás si eso se dieran acabaríamos con el problema, la señora Alcaldesa el día de hoy  
65 nos presenta las señales verticales que se compraron para ser colocadas en estos  
66 sectores, nuestra pregunta y solicitud es saber porque no están haciendo las  
67 infracciones correspondientes en esos lugares aunque ellos pinten.

68  
69 El Oficial de Tránsito menciona que ha hecho las consultas a la parte legal, los que  
70 vivimos aquí en Naranjo sabemos que ahí hay una franja amarilla, sin embargo las  
71 personas que vienen de pasada no lo saben, y eso sería una injusticia porque las  
72 personas no sabían, para nosotros si tiene que estar pintada la raya amarilla, nosotros  
73 también le tenemos que solicitar la colaboración a la Fuerza Pública que sean más  
74 vigilantes en el centro de Naranjo, además que realicen las denuncias a la fiscalía de  
75 estas personas que alteran la raya amarilla, ustedes tienen que saber que lo más  
76 recomendable es que Ingeniería de Tránsito vuelva a marcar las líneas ya que están en  
77 ruta nacional y nos compete a nosotros como tal.

78  
79 El Regidor Carlos Alfaro menciona que como parte del comercio le interesa este asunto,  
80 por aquí veo muchos comerciantes que vienen con el espíritu de dialogar sobre este  
81 tema, es importante que se tome en cuenta la parte socioeconómica del comercio que  
82 se puede ver afectada, la Cámara de Comercio mandó una nota al señor Fabián

83 Valverde haciéndole ver nuestras observaciones. Él quedó en que íbamos hacer una  
84 reunión para dialogar esta situación, la Cámara de Comercio no se opone sino quiere  
85 buscar soluciones por medio de los parquímetros o estacionamiento de boletas, él  
86 comercio está de acuerdo con ello.

87  
88 El Oficial de Tránsito menciona que hay que tener en consideración que ya el estudio  
89 está hecho y fue hecho por Ingeniería de Tránsito, no está hecho por la Municipalidad  
90 de Naranjo, es todo un estudio técnico que está contempla las zonas de carga y  
91 descarga, lo que no podemos permitir esas irregularidades por eso le solicitamos al  
92 Concejo Municipal que nos ayude con la Fuerza Pública y nosotros reforzaremos en la  
93 noche.

94  
95 El Presidente Municipal menciona da las gracias por la visita.

96  
97 **ARTÍCULO 4:** Se a la Licda. Alejandra Fonseca Promotora Social, Bach. Henry Céspedes  
98 Asistente del Ingeniero y el Ing. Francisco Elizondo Acuña Director de la Unidad Técnica  
99 de Gestión Vial, los cuales realizan la siguiente exposición:

100  
101 La Alcaldesa menciona que le solicitó a la UTGV que vinieran a realizar una exposición  
102 para que todos ustedes se den cuenta de los trabajos que estamos realizando, como  
103 hemos ido avanzando y los proyectos que nos faltan por concluir, lamentablemente nos  
104 hemos atrasado por la maquinaria y el terremoto, hay algunas resoluciones de la Sala  
105 que hay que atender sin embargo nosotros seguimos con la planificación y el plan de  
106 trabajo que hicimos desde un principio de año, aunque estas cosas no dejan de  
107 afectarnos.

108  
109 **Proyectos En ejecución y los pendientes a intervenir año 2012 Caminos en ejecución**  
110 **bajo Decreto de Emergencia**

111  
112 Decreto N36252 (Tormenta Thomas) Plan N1

Nombre del proyecto	Longitud	Costo total
Calle Bajo Zapote Cirri	1.750km	¢15.245.750.93
Calle La Isla Cirri	1.750km	¢15.245.750.93
Calle San Roquillo (ejecutado)	1.0km	¢8.711.857.67

113  
114 Decreto 34045 / Plan de inversión Plan N°1

<b>Nombre del proyecto</b>	<b>Longitud</b>	<b>Costo total</b>
Calle Carlos Elizondo San Juan	0.700km	∅6.178.570.59
Calle La Herediana San Miguel	1.700km	∅15.005.100.00
Calle Rincón Cañuela (Ejecutado)	1.850km	∅15.005.100

115  
116  
117

Decreto 34045 / Plan de inversión Plan N°2

<b>Nombre del proyecto</b>	<b>Longitud</b>	<b>Costo total</b>
Calle Varela Cirrí	0.650km	∅5.75-44.876.54
Calle Sibaja Naranjo(Ejecutado)	0.800km	∅7.070.617.28
Calle El Ebais San Jerónimo (Ejecutado)	0.500km	∅4.419.135.80
Calle Las Malvinas San Jerónimo (Ejecutado)	1.0km	∅8.838.271.60
Calle Alto del Sitio San Miguel	1.100km	∅9.722.098.77

118  
119  
120

Decreto 34045 / Plan de inversión Plan N°3

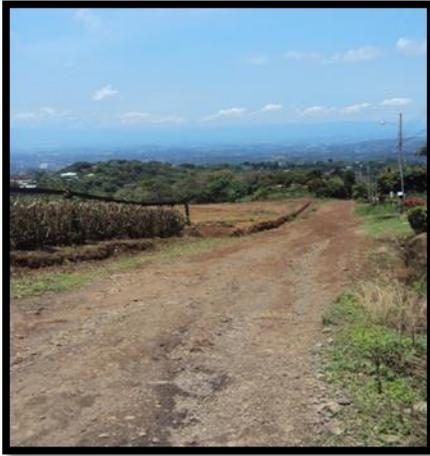
<b>Nombre del proyecto</b>	<b>Longitud</b>	<b>Costo total</b>
Calle Torres Palmitos (Ejecutado)	0.700km	∅6.178.892.05
Calle Los Pilonos San Juan (Ejecutado)	0.300km	∅2648.096.59
Calle Vieja Porosal San Juan (Ejecutado)	0.600km	∅5.296.193.18

Calle Linda Vista San Miguel	1.2km	¢10.592.386.36
Calle el llano Rosario	1.200km	¢10592.386.36
Calle El Progreso - Rosario	0.4Km	¢3.393.500.49

121  
122  
123  
124  
125

Calle Varela

Calle La Isla



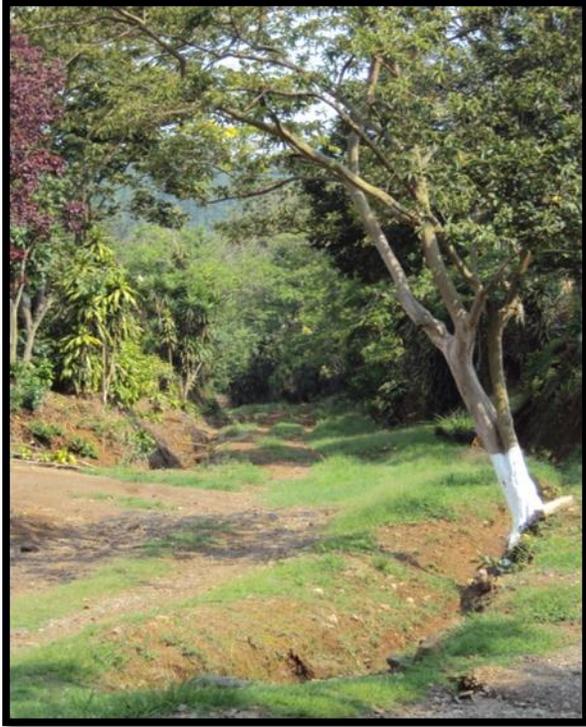
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143

Calle San Roquillo

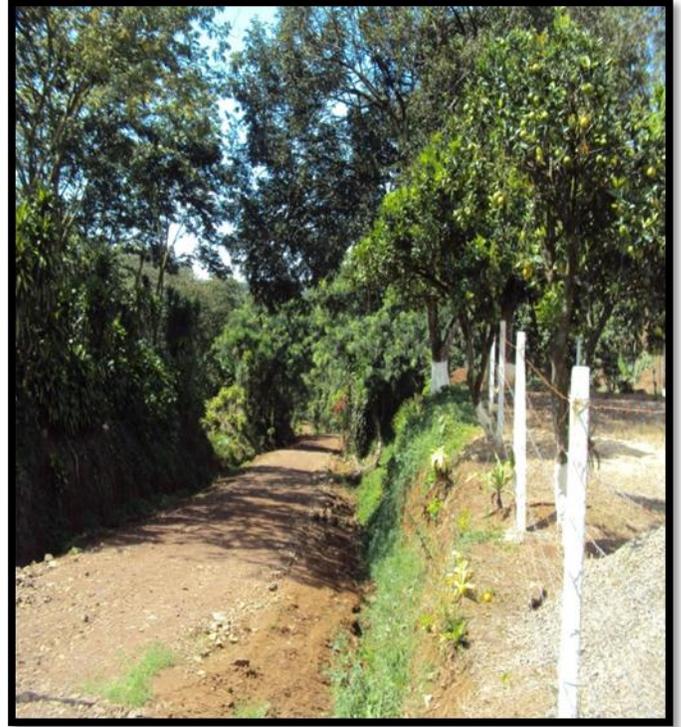


144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185

Antes



Después



Calle Sibaja Candelaria

Calle Torres Palmitos



186 Malvinas  
187 Durante



Después



188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207

**BID**

**Proyectos aprobados para el año 2012**

**Tramitología**

Nombre del Camino	Prioridad y año de ejecución
Calle San Rafael	PRVC 1-2012 / 1.050km \$126.726.98
Calle Muñoz	PRVC 1-2012/ 1.350km \$133.023.58

208  
209  
210

**Proyectos de construcción de Muros de Gavión la mano de obra y la piedra se cánsela con el préstamo del IFAM la Malla de Gavión la aporta la Comisión de Emergencias**

Proyecto	Metros cúbicos	Costo del proyecto
Construcción de Muro de Gaviones en Calle Rafael Monge.	240m3	∅11.998.000.00
Construcción de Muro de Gaviones en sector Calle La Amistad	18m3	∅3.549.500.00

Construcción de Muro de Gaviones en costado norte de la quebrada san Lucas	65m3	∅6.949.500.00
Construcción de Muro de Gaviones en Calle Chiquitilla.	115m3	∅6.590.500.00
Construcción de Muro de Gaviones en sector Calle Marengo, Barrio San Martín.	440m3	∅26.475.000.00
Proyecto	Metros cúbicos	Costo del proyecto
Calle a Pilas Tres Marías	95m3	∅6.031.000.00
Construcción de Muro de Gaviones en Calle Older	115m3	∅6.569.500.00
Construcción de Muro de Gaviones en Calle Hacia Linda Vista	100m3	∅6.093.000.00

211  
212  
213  
214

**Proyectos a ejecutar donación  
RECOPE-2012**

<b>Nombre del Proyecto</b>	<b>Longitud</b>	<b>Costo del proyecto</b>
Carpeta Asfáltica Calle Real	1.400mts	∅79.741.522.00
Carpeta Asfáltica Urb. Rivera	340mts	∅23.700.549.80
Carpeta Asfáltica Calle Zapote	650mts	∅33.545.394.25
Construcción de TSB-3 Calle Herediana	225mts	∅2.610.887.50
Bacheo TSB-3-Calle Las Rosas	1000mts	∅3.188.500.00
Bacheo TSB-3-Calle Concepción San Miguel	1300mts	∅3.287.250.00

215 Donación de RECOPE-2012

Nombre del Proyecto	Longitud	Costo del proyecto
TSB-3 Calle Orlich	510mts	¢7.773.730.00
Perfilado Calle Castro	150mts	¢2.069.950.00
TSB-3 Urb Los Geranios	225mts	¢2.610.887.50
Colocación de Perfilado Calle Guzmán	100mts	¢1.490.250.00
Construcción de TSB-3 Calle Hidalgo San Miguel	125mts	¢1.575.000.50
TSB-3 Calle Sibaja	400mts	¢4.255.700.00
Perfilado Calles Urbanas Naranjo costado sur Escuela Alicia Vega	125mts	¢2.782.537.50
Perfilado Calles Urbanas Naranjo	490mts	¢12.808.897.50

216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236

Bacheo tres Marías



237 Bacheo urbanas san jerónimo  
 238



239  
 240  
 241 Urbanización Marín  
 242



243  
 244  
 245 **Camino a intervenir en Programación MOPT tercer y cuarto trimestre del 2012 de no**  
 246 **terminar se reprograman en la programación del MOPT en el año 2013**  
 247

Nombre del Proyecto	Kilómetros	Costo del proyecto
Carpeta delgada Calle Versailles	0.600km	ø11.250.000.00

Cuneta revestida, limpieza y conformación Calle San Rafael	0.275km	∅2.233.000.00
Muro de Gavión Rafael Monge	120m3	∅5.400.000.00
Cuneta Revestida Calle Porosal	0.350	∅2.842.000.00
Cuneta Revestida Calle Valverde	0.350	∅2.842.000.00

248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266

Cuneta revestida San Rafael



<b>Nombre del Camino</b>	<b>Kilómetros</b>	<b>Costo del Proyecto</b>	
Calle Guzmán	100mts	∅1.490.250.00	267
Calle Orlich	510mts	∅7.773.730.00	268
Calle Castro	150mts	∅2.069.950.00	269
Cuneta Revestida Calle Barrantes	0.120km	∅974.400.00	270
Carpeta Asfáltica San Juan Candelaria	875mts	∅37.572.500.00	271
Bacheo Calle Solís	0.500km	∅13.750.000.00	272
			273
			274
			275
			276
			277
			278
			279
			280

281

282 Calle Solís – Cirri

283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298



Nombre del Proyecto	Kilómetros	Costo del proyecto
Cuneta revestida, limpieza y conformación Calle Muñoz	0.120km	∅974.400.00
Bacheo Urbanización el Jardín	0.500km	∅13.750.000.00
Bacheo Mayor Calle Chinchilla	0.500km	∅13.750.000.00

299  
300 Bacheo Urbanas Naranjo



301

302 **Camino a intervenir con el préstamo del IFAM**

303

Nombre del Proyecto	Kilómetros	Costo de la Obra
Calle Real Dulce Nombre	1.400km	¢79.741.522.00
Urbanización Rivera Dulce Nombre	0.340km	¢23.700.549.30
Calle Zapote Dulce Nombre	0.650km	¢33.545.394.25

304

305 Urbanización Rivera y Calle Real Dulce Nombre

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321



322 **Camino Programados –Tajo Gavilanes Recursos Propios sujeto a presupuesto Municipal**

323 **Lo que no se logre ejecutar este año se reprogramara para el año 2013**

324

325

326

327

328

329

330

331

332

- Calle Guayabal- San Antonio de Barranca
- Calle Versalles – San Juan
- Calle Islas – San José
- Calles Urbanas Naranja
- Calle Los Morados ( alameda códigoC2-06-150)
- Calle Hidalgo por Pilas
- Calle Murciélago
- Calle El Mirador

- 333 ○ Calle Los Vargas – San Juan
- 334 ○ Calle La Puebla – San Jerónimo
- 335 ○ Calle Fca Hnos Acuña( la Altura)-Naranjo
- 336 ○ Calle Castro
- 337 ○ Calle Los Rojas-Cirri
- 338 ○ Calle Hidalgo/ Carbaches- San Miguel
- 339 ○ Calle San Pedro Candelaria
- 340 ○ Calle Tacacal San Jerónimo
- 341 ○ Calle Ramírez San Miguel
- 342 ○ Calle Guarumal Palmitos/ San Juan
- 343 ○ Calle Chinchilla – San Juan
- 344 ○ Calle Hornos El Rosario

345  
346  
347  
348  
349  
350

**Recursos de la Ley 8114 para la ejecución de recursos de Sala IV**

Nombre del Proyecto	Kilómetros	Costo de la Obra
Construcción de Alcantarillado para el desagüe de aguas pluviales que afectan casas de habitación. Urbanas San Miguel (Caso Lusania)		ø8.647.500.00
Colocación de TS3 para ejecución de sentencia de Sala IV. Calle Barrantes, San Juan.0.	5.0km	ø5.500.000.00
Calle Bajo las viudas Construcción de sistema de retención		ø25.000.000.00

351  
352  
353

## BAJO LAS VIUDAS CONSTRUCCIÓN DE ALCANTARILLADO

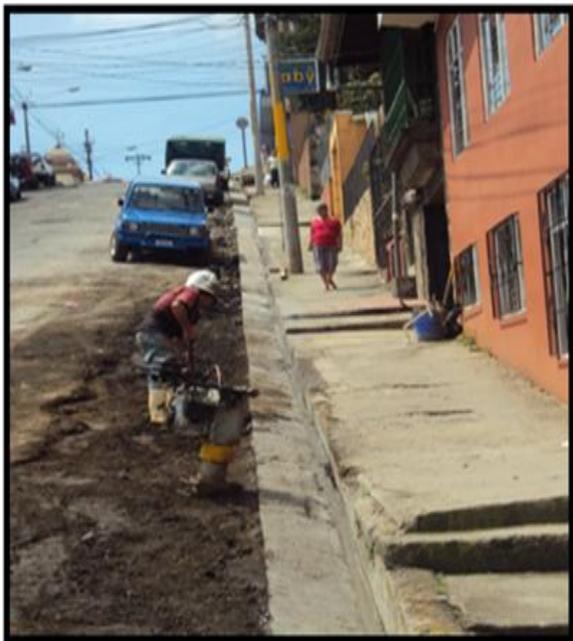


## CASO CONSTRUCCIÓN DE ALCANTARILLADO PARA EL DESAGÜE DE AGUAS PLUVIALES QUE AFECTAN CASAS DE HABITACIÓN. URBANAS SAN MIGUEL



# ALCANTARILLADO CENTRO DE NARANJO

## OTRAS OBRAS VIALES



TRAMITES DE COLOCACIÓN DE SEÑALES  
MUNICIPALIDAD INGENIERÍA DE TRANSITO



358

CONVENIO MUNICIPALIDAD ASOCIACIÓN DE DESARROLLO SAN  
MIGUEL



359

360 **COMENTARIOS:**

361

362 La Alcaldesa menciona que muchos hablan de las partidas específicas que son de  
363 menos de 1 millón de colones, ahora que vemos estas cifras que en ningún distrito digan  
364 que no se han invertido en sus comunidades porque no ven las calles asfaltadas,  
365 sabemos que no es culpa de nadie, los trabajos de antes se hacían sin ningún criterio  
366 técnico, trabajos a la carrera, ahora todo se está llevando bajo una planificación y ahí  
367 están los resultados esas cifras e información son las que ustedes tienen que transmitir a  
368 las comunidades.

369

370 El Regidor Ovidio Rojas menciona que dentro de la programación no está contemplada  
371 la Calle el Rincón.

372

373 La Licda. Alejandra Fonseca menciona que ya se reunieron con los vecinos y se tiene  
374 contemplando de programar en el primer trimestre con el MOPT.

375

376 El Síndico Rolando Castro menciona que no está contemplado Calle El Indio los Araya.

377

378 El Ing. Francisco menciona que si Calle el Progreso no está en la presentación fue por un  
379 dedazo de la Promotora Social peor si están incluidos.

380

381 El Regidor Hans Corrales pregunta que de acuerdo a la programación que ya viene, por  
382 un factor u otro que hay atrasos en la programación, cabe la posibilidad de  
383 reformulación de la programación con respecto a que aparezca alguna calle con  
384 algún índice de emergencia o prioridad.

385

386 El Ing. Elizondo menciona que en este momento final no pero si se diera alguna  
387 emergencia se podría analizar, pero no podemos salirnos de la programación.

388

389 La Alcaldesa menciona que cuando nos donan asfalto por parte de RECOPE no  
390 podemos utilizarla en otras calles aunque quisiéramos, si únicamente se pueden destinar  
391 en las calles urbanas de Naranjo, así lo tiene destinado el MOPT, tenemos calles que ya  
392 les pasó la vida útil, pero tenemos que analizar la situación porque tenemos que hacer  
393 calles nuevas, gracias a Dios tenemos maquinaria nueva y un Tajo que vamos a poder  
394 explotar, estamos trabajando en la concesión de este Tajo.

395

396 El Presidente Municipal agradece a la UTGV por la presentación que realizaron.

397

398

399

**CAPITULO N° 3**  
**REVISION DE ACTAS**

400

401

402 **ARTICULO 4Bis:** Lectura y aprobación del borrador del Acta Ordinaria N° 40 del 01 de  
403 octubre del 2012.

404  
405 **ACUERDO SO-41-315-2012. El Concejo Municipal una vez hechas las correcciones del**  
406 **Acta Ordinaria N° 40 del 01 de octubre del 2012, acuerda aprobarla.**

407  
408  
409  
410

**CAPITULO N° 4**  
**LECTURA, EXAMEN Y TRAMITACIÓN DE CORRESPONDENCIA.**

411 **ARTICULO 5.** Se recibe nota suscrita por la Msc. Deyanira Solórzano González Directora  
412 de la Escuela República de Uruguay, en la cual solicita que la señora Lidia Magdiela  
413 Cruz Gatgen cédula 2-560-45, sea debidamente nombrada y juramentada por Ley  
414 como integrante de la Junta de Educación, los otro miembros se juramentaron en el  
415 ACUERDO SO-34-257-2012 de la Sesión Ordinaria N° 34 del 20 de agosto del año dos mil  
416 doce, sin embargo alguno de ellos cambiaron su cargo, por lo cual la nueva junta de  
417 educación queda de la siguiente manera: Presidenta Rosa Varela Hidalgo cédula: 2-  
418 434-213, Vicepresidente Ronald Ramírez Álvarez cédula: 5-224-089, Secretaria Isadora  
419 Alzate Betancourt cédula: 527210708, Suplente Carmen Jirón Cunero cédula: 2-503-697 y  
420 Suplente Lidia Magdiela Cruz Gatgens cédula: 2-560-451.

421 **El Concejo Municipal da por recibida la nota y hace constar que el día de hoy dichas**  
422 **personas quedaron debidamente nombradas y juramentadas por Ley.**

423

424 **ARTICULO 6.** Se recibe nota suscrita por la Ing. Vanessa Rosales Ardón Presidenta de la  
425 Comisión Nacional de Emergencias, oficio PRE-OF-0620-2012, en atención al acuerdo  
426 SO-37-287-2012 de la sesión Ordinaria N° 37 del 10 de septiembre, externa que conforme  
427 a lo expuesto en el art. 29 de la Ley N° 8488 Ley Nacional de Emergencias y Prevención  
428 de Riesgos la potestad de declarar emergencia le corresponde al Poder Ejecutivo  
429 (decreto) y no a esta institución.

430

431 **El Concejo Municipal da por recibido la nota.**

432

433 **ARTICULO 7.** Se recibe **COPIA** del correo electrónico suscrito por el Msc. Alexander  
434 Acuña Director Administrativo, oficio MN-DAP-169-2012, dirigido al señor Francisco  
435 Caballero Coordinador del Fondo de Preinversión, en el cual menciona que con  
436 instrucciones del Vicealcalde le consulta si existe algún impedimento por parte de  
437 MIDEPLAN para que este Gobierno Municipal autorice el pago de las retenciones a  
438 ECOPLAN.

439

440 **El Concejo Municipal da por recibido la nota y queda en la espera de la respuesta**  
441 **solicitada.**

442

443 **ARTICULO 8.** Se recibe nota suscrita por la Asociación de Desarrollo de Palmitos, en la  
444 cual comunican indican que en sesión número 1071 acuerdo número tres artículo 8  
445 acordó donar parte del dinero que corresponde a la dicha Asociación a la Escuela de  
446 Palmitos para que realicen las mejoras en la misma.

447

448 **El Concejo Municipal da por recibido la nota y la Alcaldesa menciona que ella va a**  
449 **investigar si es procedente o no lo expuesto.**

450

451 **ARTICULO 9.** Se recibe nota suscrita por los vecinos firmante de la comunidad La Puebla,  
452 en la cual denuncian que han tenido problemas de alcantarillado y el manejo de las  
453 aguas en las cercanías de las Urbanizaciones Valle Luna y otra actualmente en  
454 construcción en el Bajo de la Puebla, por lo cual solicitan una intervención por parte de  
455 las autoridades correspondientes. Se adjuntan fotos.

456

457 **El Concejo Municipal da por recibido la nota y la traslada a la Alcaldesa.**

458

459 **ARTICULO 10.** Se recibe **COPIA** de la nota conocimiento suscrita por la Diputada María  
460 Julia Fonseca Solano del Partido de Liberación, oficio DMJFS-066-2012 dirigido al señor  
461 José Luis Salas Director del Consejo Nacional de Vialidad, en la cual le da las gracias  
462 porque la respuesta del CONAVI fue atendida rápidamente y se están ejecutando las  
463 obras de reconstrucción de la carpeta asfáltica en la carretera Bernardo Soto, entre  
464 Villa Bonita y El Coyol de Alajuela.

465

466 **El Concejo Municipal da por recibido la nota.**

467

468 **ARTICULO 11.** Se recibe Se recibe **COPIA** de la nota conocimiento suscrita por la  
469 Diputada María Julia Fonseca Solano del Partido de Liberación, oficio DMJFS-065-2012  
470 dirigido a la Licda. Alba Quesada Rodriguez Directora del ICODER, en la cual le  
471 comunica la satisfacción de la Ley de Tránsito recientemente aprobada por la  
472 Asamblea Legislativa, por lo cual propuso darle un soporte legal a todas las  
473 municipalidades del país y Comités de Deportes para que puedan establecer ciclo vías  
474 recreativas los domingos y feriados, en su momento fue aprobada.

475

476 **El Concejo Municipal da por recibido la nota.**

477

478 **ARTICULO 12.** Se recibe nota suscrita por la Licda. Edith Amador Meza Presidenta de la  
479 Fundación de Líderes Globales, en la cual extienden invitación para el Encuentro de  
480 Municipios Iberoamericanos para el Desarrollo de Fortalecimiento Local a celebrarse del  
481 04 al 10 de noviembre del 2012 en la República Dominicana. Costo de 800 dólares por  
482 persona.

483

484 **El Concejo Municipal da por recibido la nota.**

485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526

**ARTICULO 13.** Se recibe nota suscrita por la Asociación de Desarrollo Integral de Barranca, en su primera nota invitan al Concejo Municipal y a la Alcaldesa a venir a realizar una sesión municipal con la participación del pueblo el día y hora que así lo convengan, para analizar los problemas que aquejan a dicha comunidad.

**El Concejo Municipal da por recibido la nota y deja en espera para coordinar el día y la hora para realizar una sesión extraordinaria con dicha comunidad, además se va a investigar si se tendría que publicar en la gaceta.**

**ARTICULO 14.** Se recibe nota suscrita por la Asociación de Desarrollo Integral de Barranca y la Asociación de Acueducto de Barranca, en la cual externan su preocupación ya que este acueducto contaba con 3 nacientes que la alimentaban de los cuales a una de ellas le robaron gran cantidad de tubos, el Alcalde anterior Eugenio Padilla y miembros del Concejo de Distrito, tomaron el acuerdo de inyectar de nuevo al acueducto ese tercer naciente, hay particulares que se están viendo beneficiados para uso personal y le roban a la comunidad. Por tanto solicitan a la mayor brevedad sean instalados los tubos necesarios a ese naciente y sea inyectado a este acueducto.

**El Concejo Municipal da por recibido la nota y la traslada a la Alcaldesa.**

## **CAPITULO N° 5** **INFORME DE LOS SINDICOS**

**ARTICULO 15.** Inquietud de los Síndicos y Síndicas.

**PRIMERO:** El Síndico Manuel Ángel Rodríguez menciona que la situación que está sucediendo detrás de la Iglesia en el Barrio San Martín, el Vicealcalde mencionó que ahora que le quedaba un camión de basura desocupado nos iban a recoger una basura que se está volviendo insoportable en esa área, la gente al ver basura tirada piensan que es un botadero y siguen votando basura, lo que ha ido incrementando, me preocupa que se diga que se va hacer pero al final no se llega a nada.

El Vicealcalde menciona no es que no haya querido hacerse lo que sucede y usted bien lo sabe que cuando llegó el Back Hoe y el cargador se dañó lo que tuvimos que suspender los trabajos que estábamos realizando, porque no tenemos 2 maquinarias para hacerle frente, tenemos unos trabajos atrasados que no hemos podido realizar por una serie de razones peroro esperamos que pronto podamos resolver ese problema.

**SEGUNDO:** La Síndica Marjorie Sánchez menciona que le preocupa que alguna gente dice que tienen hasta 3,4 y 5 meses que no pagan el agua y que no se la van a cobrar, me preocupa porque con qué dinero se van hacer obras sino se recoge el dinero al día,

527 es difícil que puedan invertir. Por otro lado me preocupa porque los vecinos de la recta  
 528 del puesto de salud viniendo para Naranjo se quejan porque dicen que después de las  
 529 10 de la noche les llega un hilito de agua, por lo cual le solicito la posibilidad de hacer  
 530 una inspección del caso.

531  
 532 La Alcaldesa menciona que si ya se dio cuenta que se bacheó la calle en San  
 533 Jerónimo, ya que a veces la gente hace comentario de lo malo pero no observan las  
 534 cosas buenas.

535  
 536 **TERCERO:** La Síndica Lidieth Alpizar menciona que quisiera dar las gracias a la  
 537 Administración ya que los bonos de la vivienda se han hecho realidad en la comunidad  
 538 de Dulce Nombre la gente está muy agradecida porque los trámites fueron sencillos,  
 539 rápidos y efectivos.

540  
 541 **CAPITULO N° 6**  
 542 **INFORMES Y DICTAMENES DE COMISIONES**

543  
 544 **ARTICULO 16.** El Presidente Municipal presenta el siguiente dictamen de comisión de  
 545 jurídicos:  
 546

 <b>MUNICIPALIDAD DE NARANJO</b> <b>COMISION DE JURÍDICOS</b>				
<b>Minuta de reunión N°</b>		<b>10-2012</b>		
Fecha	Inicio	Fin	Próxima Junta	Elaborado por:
03/10/2012	10:30 a.m.	11:30 a.m.		Licda. Rosibel Monge Castillo.
Objetivo:			Ubicación:	
Análisis de la Correspondencia recibida.			Sala de Sesiones.	
Asistentes		Puestos		Asistencia
Gilberto Ruíz		Regidor		Ausente
Alicia Alfaro		Regidora		Presente
Carlos Alfaro		Regidor		Presente
Cristian Ruiz		Asesor- Concejo		Presente
Rosibel Monge		Asesora- Alcaldía		Presente
Alex Sambrana Obando.		Regidor		Presente

Número	Descripción
001	Reclamo Administrativo por Responsabilidad Objetiva de la Administración Municipal con Agotamiento de Vía Administrativa en Subsidio. De Mario Enrique Villalobos Espinoza. Recurso de Revocatoria con Apelación en Subsidio con Agotamiento de Vía Concomitante Contra la Resolución Notificada el 21 de setiembre de 2012, de la Licda. Olga Corrales Sánchez, Alcaldesa Municipal.
	Proceso Administrativo "Análisis del Presupuesto Ordinario de la Municipalidad de Naranjo para el periodo 2012 Improbado por la Contraloría General de la República, según la Relación de Hechos RH-2012 efectuada por la Auditoría Interna de la Municipalidad de Naranjo. Recurso de Revocatoria con Apelación en Subsidio presentado por el señor Julio Arley Solís, presentado el día 04 de setiembre de 2012.
Número	Acuerdos tomados por la comisión
001	Se rechaza por improcedente toda vez que el escrito no fue presentado al Órgano competente para Resolver (Alcaldía, Art. 162 Código Municipal) Por lo que se le indica al recurrente que para agotar la Vía Administrativa debe cumplir con la escalonada recursiva pertinente contra actos propios de la Administración de la Municipalidad de Naranjo.
002	La Comisión de Jurídicos deja en estudio y análisis el Recurso de Revocatoria con Apelación en Subsidio presentado por el señor Julio Arley Solís, presentado el día 04 de setiembre de 2012.

547

548 **ACUERDO SO-41-316-2012. El Concejo Municipal acoge y aprueba el dictamen N° 10-**  
549 **2012 de Comisión de Jurídicos. Acuerdo en firme por unanimidad.-**

550

551

### CAPITULO N° 7

552

### **MOCION DE LOS REGIDORES Y PRESENTACIÓN DE PROYECTOS.**

553

554 **ARTICULO 17.** PRIMERO: El Regidor Hans Corrales presenta la siguiente moción:

555 Considerando que:

556

557 -El Reglamento de Funciones del Comité de Deportes y Recreación de Naranjo, en su  
558 artículo 4 indica la conformación de un Tribunal Electoral integrado por 2 representados  
559 del Concejo Municipal.

560 -Que cuando se ha convocado a las organizaciones deportivas se ha tenido problemas  
561 de conformación de "quórum".

562 -Que la Asamblea de organizaciones deportivas y la Asamblea de organizaciones  
563 comunales según reglamento están previstas para la primera quincena del mes de  
564 noviembre.

565 -Que el Tribunal Electoral debe convocar a las Asambleas respectivas con antelación.

566

567 Por tanto:

568 Se insta al Concejo Municipal a nombrar el Tribunal Electoral o bien ratificar los nombres  
569 de los Regidores que fueron convocados para una Asamblea Extraordinaria con el fin  
570 de depurar la convocatoria en las organizaciones y así poder tener Asambleas exitosas.

571

572 **ACUERDO SO-41-317-2012. El Concejo Municipal aprueba la moción del Regidor**  
573 **Corrales y acuerda nombrar al Regidor Hans Corrales, Regidor Ovidio Rojas y al Regidor**  
574 **Carlos Alfaro como representantes del Concejo Municipal quiénes serán fiscales del**  
575 **proceso para la elección de 2 miembros representantes de las Agrupaciones**  
576 **Deportivas. Acuerdo en firme por unanimidad.-**

577

578 **SEGUNDO:** El Regidor Hans Corrales presenta el siguiente proyecto, siguiendo la  
579 dinámica de protección de la Zona Protectora El Chayote y además del pleitillo que  
580 hay con la Zona La Chiripa, estuve viendo una experiencia muy bonita en Monte Verde  
581 y pensé que tal vez se podía aplicar en Naranjo, donde el Colegio Técnico Profesional  
582 de Santa Elena tiene un convenio con un Bosque de los Niños, muy interesante, se que  
583 hay un fondo de protección ambiental, muchos hemos hido a la Zona del Chayote,  
584 como en el 2004 se firmó un acuerdo de que pasara hacer un terreno a manos  
585 municipales, eso no es muy frecuente, por lo que me parece interesante que se aplique  
586 en la zona la Chiripa como una carta de presentación, el proyecto literalmente dice:

587

588

#### Proyecto AC-04-2012

589

#### Desarrollo Sostenible en la Finca Municipal La Chiripa

590

591



592

593

594 **Objetivo general:**

595

596 - Generar conciencia, aprecio e interés en la población por el patrimonio ambiental de la  
597 Finca Municipal La Chiripa.

598

#### Objetivos específicos:

600

601 - Delimitar correctamente el área de la Finca Municipal, mediante la colocación de  
602 mojones de cemento y coordenadas geográficas georeferenciadas para puntos  
603 conocidos.

604 - Facilitar la acción de grupos organizados del cantón en la implementación de programas  
605 de conservación del recurso hídrico, educación ambiental, reforestación, censos de  
606 especies existentes a nivel de flora y fauna; así como proyectos con valor agregado que  
607 maximice la riqueza del sitio.

608 - Proyectar a la finca La Chiripa como una iniciativa municipal de proyección  
609 internacional.

610

#### Antecedentes:

611

612 Un 7 de julio de 1998 un grupo de naranjeños organizados e identificados con la protección de  
613 los recursos naturales, propusieron formalmente la compra de un área dentro de la Zona  
614 Protectora El Chayote, denominada Finca La Chiripa, ya que la misma iba a ser rematada por el  
615 Banco Crédito Agrícola de Cartago. Esta iniciativa caló hondo en el sentir de las autoridades  
616 municipales, que tiempo después se materializaría a través de la compra de la misma un 16 de  
617 abril del 2004, cuando la Municipalidad de Naranjo adquiere dicha propiedad.

618

619 La Finca La Chiripa es un área de 163 ha, ubicada dentro de la Zona Protectora El Chayote,  
620 macizo montañoso que funciona como Zona de Infiltración de aguas y Corredor Biológico entre  
621 los Parques Nacionales Juan Castro Blanco y Volcán Poás. La Chiripa constituye un 20% de la  
622 Zona Protectora y para los naranjeños reviste vital importancia por su riqueza biológica e hídrica.

623

624 Hoy día las luchas continúan, una sección de la finca es objeto de un litigio agrario; no obstante  
625 hoy al igual que en aquel entonces hay grupos organizados en defender este patrimonio de  
626 todas y todos los naranjeños.

627

628

#### Justificación:

629

630 La decisión municipal en su momento de adquirir La Chiripa, demostró un gran sentido de arraigo  
631 y pertenencia. Corresponde ahora a las actuales autoridades municipales darle dinamismo a  
632 esta porción de terreno que presenta una gran riqueza en biodiversidad y que puede ser una  
633 carta de presentación para el cantón en materia de turismo ecológico y educación ambiental.

634

635

#### Propuesta:

636

637

1. Colocación de mojones que delimiten la propiedad.

638

639 A través de un trabajo multidisciplinario se propone la instalación de mojones de cemento con la  
640 leyenda "Patrimonio municipal" o bien "Finca municipal", en puntos específicos y claves que  
641 determinen la identificación correcta de la periferia de la superficie.

642

643 **Actores:**

- 644
- 645 - Topógrafo y asistentes de topografía.
  - 646 - Comisión de la Zona Protectora El Chayote
  - 647 - Ciudadanos organizados por el ambiente
  - 648 - Comisión Municipal de Ambiente
- 649

650 **Materiales**

- 651
- 652 - Postes de cemento con leyenda
  - 653 - Cinta de topografía y balizas
- 654
- 655 2. Levantamiento de puntos de GPS de coordenadas conocidas.
- 656

657 Se propone el levantamiento de puntos conocidos con GPS, a fin de generar mapas que  
658 puedan ser la base de estudios a futuro.

659

660 **Actores:**

- 661
- 662 - Ing. Hans Corrales Morales
  - 663 - Comisión de la Zona Protectora El Chayote
  - 664 - Ciudadanos organizados por el ambiente
  - 665 - Comisión Municipal de Ambiente
- 666 -

667 **Materiales**

- 668
- 669 - Tubos de PVC, varillas de hierro o placas metálicas.
- 670

671 3. Convenios municipales

672 La Municipalidad de Naranjo, estará en capacidad de firmar convenios con instituciones que  
673 fomenten en La Chiripa la proyección ambiental como un reservorio de investigación científica y  
674 un sitio ideal para la educación ambiental.

675

676 **Posibles actores:**

- 677
- 678 - Colegio Técnico Profesional Rosario de Naranjo.
  - 679 - Comisión de la Zona Protectora El Chayote
  - 680 - Federación de Acueductos Rurales de Naranjo
  - 681 - ASADAS
- 682

683 **Financiamiento del proyecto:**

- 684
- 685 - A través del rubro de Fondo de Protección Ambiental, que contiene el Presupuesto Municipal.
- 686

687 Ing. Hans Corrales  
688 Regidor Municipal

689

690 La Alcaldesa menciona que la semana pasada vino el Ministerio de Seguridad Pública y  
691 nos hablaban en un convenio con la Municipalidad, ICE, Ministerio de Salud, bueno  
692 todos están involucrados y nos quieren presentar un proyecto sino igual muy parecido,  
693 podemos juntar los proyectos y hacer uno mismo.

694  
695 **El Concejo Municipal da por recibido el Proyecto y lo Traslada a la Comisión de**  
696 **Hacienda y Presupuesto y a la Comisión de Ambiente para su respectivo análisis.**

697  
698  
699 **ARTICULO 18.** El Regidor Carlos Alfaro menciona que se quiere referir a la visita que  
700 tuvimos de la Cámara de Comercio, con todo respecto yo no soy abogado para  
701 asesorar a este grupo, soy miembro de la Cámara y miembro del Concejo Municipal,  
702 nosotros como Cámara hemos estado haciendo reuniones, ellos tienen una  
703 preocupación importante como comercio, la situación económica de Naranjo es algo  
704 caótica a nivel de comercio estamos mal, me gustaría que los que tengan comercios  
705 entren y se den cuenta, cuantos comercios están cerrando en este momento, se abre  
706 uno y se cierra otro, nosotros nos tocamos el bolsillo todas las semanas para pagar  
707 pólizas, seguros, salarios, luz, patente, entre otros, hay comerciantes que tienen muchas  
708 deudas atrasadas con la CCSS y con la misma Municipalidad, no porque no quieran  
709 sino porque no pueden, la gente aquí presente ha mandado notas a Ingeniería de  
710 Tránsito porque sabemos que son ellos a quiénes les compete, no a la Municipalidad, sin  
711 embargo es de aquí donde se manda notas para hacer presión, casi exigiéndoles a  
712 Ingeniería que venga a pintar de amarillo estas zonas, yo he estado ahí y me lo han  
713 dicho, lo que nosotros tenemos que hacer es sentarnos y hablar, valorar esa raya  
714 amarilla, instalar los parquímetros, el 70% del comercio está sobre esa raya amarilla, les  
715 recuerdo que el comercio está de acuerdo con el reordenamiento, pero debemos  
716 buscar otras soluciones y valorar la situación. Nosotros queremos que se les atienda y nos  
717 parece está bien que soliciten una audiencia.

718  
719 El Presidente Municipal menciona que nosotros no estamos discutiendo ningunos de los  
720 temas anteriores, no se les da la palabra a los presentes ya que deben solicitar una  
721 audiencia previa como cualquier otro ciudadano, cuando yo indico que usted los  
722 asesora lo hago en el sentido de que usted como Regidor Municipal está en la  
723 obligación de decirles a estas personas que si quieren venir a intervenir en la sesión  
724 municipal, lo puede solicitar usted como Regidor o indicarles que se realiza por medio  
725 de una nota por escrito o que hablen personalmente con mi persona, solicitando una  
726 audiencia por escrito, lo que vamos hacer por esta ocasión es que le vamos a dar una  
727 audiencia para el martes 16 de octubre, lo único que tienen que hacer es mandar una  
728 nota para cumplir con el ordenamiento, indicando cual es el tema que se va a tocar y  
729 quiénes son los que van hablar, no queremos entrar en un tema de discusión.

730

731 La Alcaldesa menciona que sería bueno ya que conocemos cual va a ser el tema a  
732 tratar que invitemos a Ingeniería de Tránsito y expongan su punto de vista, ya que ellos  
733 son los responsables de este estudio.  
734

735 El Presidente Municipal menciona que definitivamente no vamos a volver aceptar este  
736 tipo de irrespetos en este Concejo puede venir las personas que quieran, pero no vamos  
737 a dejar que la gente venga y hable e intervenga como si estuviéramos en el parque o el  
738 mercado, nosotros tenemos un reglamento que tiene que respetarse, tanto este recinto  
739 como este Concejo Municipal.  
740

741 **ARTICULO 18Bis.** La Regidora Alicia Alfaro menciona que quisiera mencionarle al Regidor  
742 Hans Corrales que el 03 de octubre nos reunimos con la Licda. Guiselle Alfaro Rojas  
743 Rectora Regional del Consejo Nacional de Rehabilitación y Educación Especial con el  
744 fin de que nosotros como comisión nos reactiváramos y quedamos de reunirnos el jueves  
745 22 de octubre de 2:00pm a 4:00pm para ver cómo nos organizamos y trabajamos en un  
746 diagnóstico del cantón sobre Accesibilidad.  
747

748

749

## **CAPITULO N° 8** **INFORME DE LA ALCALDESA**

750

751 **ARTICULO 19.** MN- ALC-1604-12.

752 **SEÑORES Y SEÑORAS**

753 **REGIDORES Y SÍNDICOS MUNICIPALES**

754

755 **ESTIMADOS COMPAÑEROS:**

756

757 Me permito presentar el Informe correspondiente a la sesión ordinaria del día 8 de  
758 octubre, 2012.  
759

760

761 **PUNTO 1**

762 Modificaciones Internas. Una vez conocido la modificación interna correspondiente al  
763 mes de octubre 2012; en sesión de trabajo por parte de la Comisión de Hacienda y  
764 Presupuesto el día viernes 5 de octubre a las quince horas; sin embargo no hubo quórum  
765 para su aprobación; por lo tanto se presentan para conocimiento y aprobación.  
766

767

Naranjo, 5 de octubre, 2012.

768

MN- ALC-1596-12.

769 **SEÑORES Y SEÑORAS**

770 **MIEMBROS DE LA COMISIÓN**

771 **DE HACIENDA Y PRESUPUESTO**

772

773 **ESTIMADOS SEÑORES:**  
 774 Reciban un cordial saludo y a la vez presento para su análisis y aprobación la  
 775 modificación Interna presupuestaria del mes de octubre conforme a la información que  
 776 se le detalla:

777  
 778 **DIRECCION Y ADMINISTRACION GENERAL**  
 779 **JUSTIFICACION: Para cubrir la cuenta de Retribución al ejercicio liberal de la profesión**

<b>Disminuir</b>		
5.1.1.1.03.01	Información	¢305.445.00
5.1.1.1.03.02	Publicidad y propaganda	¢24.500.00
5.1.1.1.04.06	Otros servicios generales	¢123.850.04
5.1.1.1.07.01	Actividades de capacitación	¢56.000.00
5.1.1.1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	¢1.000.000.00
5.1.1.1.08.07	Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario de oficina	¢26.2000.00
5.1.1.1.08.08	Mantenimiento y reparación de equipo de computo	¢11.500.00
5.1.1.2.04.02	Repuestos y accesorios	¢300.000.00
5.1.1.2.99.04	Textiles y vestuarios	¢930.00
5.1.1.2.99.99	Otros útiles, materiales y suministros	¢200.000.00
5.1.1.5.01.05	Equipo y programas de computo	¢159.802.35
5.1.4.6.03.01	Prestaciones legales	¢32.537.84
<b>TOTAL</b>		<b>¢2.241.265.38</b>

780

<b>Trasladar</b>		
5.1.1.0.03.02	Retribución al ejercicio liberal de la profesión	¢1.869.563.42
5.1.1.0.04.01	Contribución patronal al seguro de salud	¢264.917.14
5.1.1.0.04.05	Contribución patronal al Banco popular	¢9.347.82
5.1.1.0.05.02	Aporte patronal al régimen obligatorio	¢32.157.43
5.1.1.0.05.03	Aporte patronal al fondo de capitalización	¢65.279.57
<b>TOTAL</b>		<b>¢2.241.265.38</b>

781  
 782 **SERVICIOS COMUNALES / CEMENTERIO**  
 783 **JUSTIFICACION:**  
 784 **Para realizar obras en el mejoramiento y mantenimiento del cementerio.**  
 785

<b>Disminuir</b>		
5.2.4.2.03.01	Materiales y productos metálicos	∅2.000.000.00
<b>TOTAL</b>		∅2.000.000.00

786

<b>Trasladar</b>		
5.2.3.5.02.99	Otras construcciones, adiciones y mejoras	∅2.000.000.00
<b>TOTAL</b>		∅2.000.000.00

787

788

**MANTENIMIENTO DE PARQUES**

789

**JUSTIFICACION**

790

**Mejoras en el Parque Central de Naranjo**

<b>Disminuir</b>		
5.2.5.2.03.06	Materiales y productos de plástico	∅400.000.00
<b>TOTAL</b>		∅400.000.00

791

<b>Trasladar</b>		
5.2.5.1.04.06	Otros servicios generales	∅400.000.00
<b>TOTAL</b>		∅400.000.00

792

793

**ADMINISTRACION DEL MERCADO MUNICIPAL**

794

**JUSTIFICACION:**

795

**Compra de Hidrolavadora para el Mercado**

<b>Disminuir</b>		
5.2.7.1.04.06	Otros servicios generales	∅1.020.000.00
<b>TOTAL</b>		∅1.020.000.00

796

<b>Trasladar</b>		
5.2.7.5.01.01	Maquinaria y equipo para la producción	∅1.020.000.00
<b>TOTAL</b>		∅1.020.000.00

797

798

799

**CONSEJO LOCAL DE SEGURIDAD VIAL**

800

**JUSTIFICACION**

801

**Para cumplir con los proyectos de COLOSEVI**

<b>Disminuir</b>		
5.2.9.2.1.04.06	Otros servicios generales	∅11.523.718.30
5.2.9.2.1.06.01.05	Seguro de maquinaria y equipo	∅410.267.85
5.2.9.2.1.08.02	Mantenimiento de vías de comunicación	∅6.067.107.55

5.2.9.2.2.03.01	Materiales y productos metálicos	∅5.102.678.51
5.2.9.2.2.03.02	Materiales y productos minerales asfálticos	∅4.663.228.51
5.2.9.2.2.03.03	Madera y sus derivados	∅820.535.70
5.2.9.2.2.04.01	Herramientas e instrumentos	∅164.107.14
5.2.9.2.2.99.06	Útiles y materiales de resguardo y seguridad	∅2.900.000.00
<b>TOTAL</b>		∅31.651.643.56

802

<b>Trasladar</b>		
5.2.9.2.2.01.04	Tintas, pinturas y diluyentes	∅929.464.30
5.2.9.2.5.01.99	Maquinaria y equipo diverso	∅1.794.642.97
5.2.9.2.5.02.99	Otras construcciones, adiciones y mejoras	∅28.927.536.29
<b>TOTAL</b>		∅31.651.643.56

803

804

**MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS**

805

**JUSTIFICACION**

806

**Compra de placas para Activos Municipales.**

<b>Disminuir</b>		
5.2.17.2.03.03	Madera y sus derivados	∅250.000.00
<b>TOTAL</b>		∅250.000.00

807

808

<b>Trasladar</b>		
5.2.17.2.99.03	Productos papel, cartón e impresos	∅250.000.00
<b>TOTAL</b>		∅250.000.00

809

810

**PARTIDAS ESPECÍFICAS**

811

**JUSTIFICACION**

812

**"Mejora a la Seguridad Vial, San Jerónimo". Compra de materiales.**

<b>Disminuir</b>		
5.4.2.13.2.01.04	Tintas, pinturas y diluyentes	∅1.650.000.00
5.4.2.13.5.02.99	Otras construcciones, adiciones y mejoras	∅531.847.00
<b>TOTAL</b>		∅2.181.847.00

813

<b>Trasladar</b>		
5.4.2.13.2.03.01	Materiales y productos metálicos	∅2.101.847.00
5.4.2.13.2.03.02	Madera y sus derivados	∅80.000.00
<b>TOTAL</b>		∅2.181.847.00

814

815

**JUSTIFICACION**

816

**Bacheo menor en Sector RINALOSA, Barrio Corazón de Jesús, Naranja**

<b>Disminuir</b>		
5.4.2.15.2.03.01	Materiales y productos metálicos	∅585.000.00
<b>TOTAL</b>		∅585.000.00

817

<b>Trasladar</b>		
5.4.2.15.2.03.02	Materiales y productos minerales y asfálticos	∅585.000.00
<b>TOTAL</b>		∅585.000.00

818

819

**JUSTIFICACION**

820

**“Construcción de mueble de cocina para guardar utensilios de cocina y otros en el**

821

**Salón Multiusos de la Palmita en Cirrú”**

<b>Disminuir</b>		
5.4.5.19.2.03.99	Otros materiales y productos de uso en la construcción	∅646.064.00
<b>TOTAL</b>		∅646.064.00

822

<b>Trasladar</b>		
5.4.5.19.2.03.01	Materiales y productos metálicos	∅646.064.00
<b>TOTAL</b>		∅646.064.00

823

824

**RECURSO DE LA LEY 8114**

825

**JUSTIFICACION**

826

**Reforzar contenido presupuestario para la adquisición de maquinaria usada para la  
ejecución con el préstamo con el IFAM 2-EQ-1351-0711.**

827

<b>Disminuir</b>		
<b>Meta: Administrar los recursos de la ley 8114 para inversión en vías de comunicación</b>		
5.3.2.1.5.01.01	Maquinaria y equipo para la producción	∅1.650.523.03
5.3.2.1.5.01.99	Maquinaria y equipo diverso	∅1.272.838.53
<b>TOTAL</b>		∅2.923.361.56

828

<b>Trasladar</b>		
<b>Meta: Administrar los recursos de la ley 8114 para inversión en vías de comunicación</b>		
5.3.2.1.5.01.02	Equipo de transporte	∅2.923.361.56
<b>TOTAL</b>		∅2.923.361.56

829  
830  
831  
832  
833

### JUSTIFICACIÓN

**Reforzar contenido presupuestario para la compra combustibles. Compra de Repuestos y Mantenimiento de Maquinaria.**

Disminuir		
<b>Meta: Administrar los recursos de la ley 8114 para inversión en vías de comunicación</b>		
5.3.2.1.3.02.03.01	Intereses sobre préstamos con el Instituto de Fomento y Asesoría Municipal	∅15.389.980.86
5.3.2.1.8.02.03.01	Amortización de préstamos con el Instituto de Fomento y Asesoría Municipal	∅3.610.019.14
<b>TOTAL</b>		<b>∅19.000.000.00</b>

834

Trasladar		
<b>Meta: Administrar los recursos de la ley 8114 para inversión en vías de comunicación</b>		
5.3.2.1.1.08.01	Mantenimiento y reparación de equipo de transportes	∅5.500.000.00
5.3.2.1.2.01.01	Combustibles y lubricantes	∅12.000.000.00
5.3.2.1.2.04.02	Repuestos y accesorios	∅1.500.000.00
<b>TOTAL</b>		<b>∅19.000.000.00</b>

835  
836  
837  
838  
839  
840

**ACUERDO SO-41-317-2012. El Concejo Municipal una vez conocida y analizada la modificación interna correspondiente al mes de octubre 2012 según la información que se detalló anteriormente, acuerda aprobarla definitivamente y la dispensa de trámite de Comisión.-**

841  
842  
843  
844

Se presenta el oficio UTGV-MN-CI-428-12 suscrito por el Ing. Francisco Elizondo de la Unidad Técnica de Gestión Vial, para conocimiento y el cual literalmente dice:

**UTGV-MN-CI-428-12  
08 de Octubre de 2012**

845  
846  
847

Licda. Olga Marta Corrales Sánchez  
Alcaldesa

848  
849

Estimada Señora:

850  
851  
852  
853

Sirva la presente para remitirle los formularios de solicitud de modificación presupuestaria correspondiente a la modificación 10 del año 2012 del presupuesto correspondiente de la cuenta de la ley 8114. Dicha modificación se realiza para cubrir las siguientes metas:

CODIGO	CUENTA	JUSTIFICACIÓN DE MODIFICACIÓN
5.3.2.1.	Administrar los Recursos de la Ley 8114 para la inversión en vías de comunicación	Reforzar contenido presupuestario para la compra de Combustibles, Compra de Repuestos y Mantenimiento de Maquinaria.

854  
855 Esta modificación se realiza con el saldo de la amortización del préstamo 2-EQ-1227-0404, el cuál  
856 era para la compra de una niveladora, actualmente el préstamo ya fue cancelado a principios  
857 del tercer trimestre del año 2012. El restante saldo se tomó de los intereses presupuestados para  
858 los préstamos de compra de maquinaria y mejoras en caminos. Estos intereses se habían  
859 presupuestado para el ejercicio económico del año 2012, pero el cobro de los mismo se inicio a  
860 finales de julio por lo que hay una diferencia de sobra.

861  
862 En total se toma de la amortización ¢ 3.610.019,14 y de los intereses ¢ 15.389.980,86 dejando un  
863 saldo en la cuenta de ¢ 16.964.915,51 como se muestra en el siguiente cuadro. Todos estos  
864 montos son de acuerdo al presupuesto del año 2012.  
865

CUENTA	MONTO A DISMINUIR	CUENTA	MONTO A AUMENTAR
Intereses sobre préstamos con el Instituto de Fomento y Asesoría Municipal	¢15.389.980,86	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte (Para la Reparación del cargador Municipal)	¢ 5.500.000,00
Amortización de préstamos con el Instituto de Fomento y Asesoría Municipal.	¢ 3.610.019,14	Combustibles y lubricantes.	¢ 12.000.000,00
		Repuestos y accesorios.	¢ 1.500.000,00
<b>TOTAL</b>	<b>¢ 19.000.000,00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 19.000.000,00</b>

866  
867 **PUNTO 2**  
868 Licitación Abreviada. 2012LA-000010-PM "Adquisición de maquinaria Usadas para  
869 atención de caminos Vecinales". Les presento el acta de la Comisión de Adjudicación  
870 la cual literalmente dice:

08 de Octubre, 2012

871  
872 A las catorce horas del día Lunes ocho de Octubre de dos mil doce, se reúne en el Edificio  
873 Municipal la Licda. Olga Martha Corrales Sánchez, Alcaldesa Municipal; el Ing. Claudio Rodríguez  
874 Ramírez, Vice Alcalde Municipal; la Arquitecta Mireya Cascante Fonseca, Asesora de Proyectos,  
875 Francisco Elizondo Acuña, Ingeniero de la Unidad Técnica de Gestión Vial y el señor Olger Alpízar  
876 Villalobos, Proveedor Institucional; los anteriores conforman la Comisión de Contratación  
877 Administrativa nombrada para realizar el análisis de la Licitación Abreviada 2012LA-000010-PM,  
878 "Adquisición de maquinaria usada para atención de caminos vecinales".

879  
880 La Comisión recomienda y la Licda. Olga Martha Corrales Sánchez eleva ante el Concejo la  
881 siguiente información:  
882

883 Se recomienda adjudicar a la empresa Inversiones ROSAVI S.A., cedula jurídica 3-101-153668, por  
884 un monto de ¢15.099.600.00, por la compra de un Lowboy para transportar la Niveladora y  
885 ¢9.311.420.00, por la compra de un Lowboy para transportar el compactador.  
886

887 Por obtener los mayores puntajes de calificación según los factores especificados en el cartel y  
888 cumplir con los requerimientos técnicos y legales solicitados por la Administración.  
889

890 Los ítems #1 y #4 se declaran INFRUCTUOSOS debido a que para el ítem uno no se presentaron  
891 ofertas y para el ítem cuatro las que se presentaron no se ajustan a los elementos esenciales y  
892 requerimientos de la Administración.  
893

894 Firman conformes a las catorce horas veinte minutos del día Lunes ocho de Octubre de dos mil  
895 doce: Ing. Claudio Rodríguez Ramírez, Arq. Mireya Cascante Fonseca, Olger Alpízar Villalobos,  
896 Ing. Francisco Elizondo Acuña y la Licda. Olga Martha Corrales Sánchez.  
897

898  
899 **ACUERDO SO-41-318-2012. El Concejo Municipal acuerda adjudicar los ítems dos y tres**  
900 **de la Licitación Abreviada 2012LA-000010-PM “Adquisición de maquinaria usada para**  
901 **atención de caminos vecinales” a la empresa Inversiones ROSAVI S.A., cedula jurídica**  
902 **3-101-153668, por un monto de ¢15.099.600.00, por la compra de un Lowboy para**  
903 **transportar la Niveladora y ¢9.311.420.00, por la compra de un Lowboy para transportar**  
904 **el compactador. Por obtener los mayores puntajes de calificación según los factores**  
905 **especificados en el cartel y cumplir con los requerimientos técnicos y legales solicitados**  
906 **por la Administración. Se declaran INFRUCTUOSOS el ítem uno, debido a que no se**  
907 **presentaron ofertas y el ítem cuatro debido a que las ofertas presentadas no se ajustan**  
908 **a los elementos esenciales y requerimientos de la Administración. Acuerdo en firme.-**  
909

910 **CAPITULO N° 9**  
911 **INFORME DEL PRESIDENTE**  
912

913 **ARTÍCULO 20.** El Presidente Municipal presenta los proyectos de las Partidas Específicas  
914 del Cantón de Naranjo para ser enviados a la Dirección General de Presupuesto  
915 Nacional para ser financiados con los Recursos de la Ley 7755.  
916

917 **ACUERDO SO-41-319-2012. El Concejo Municipal de Naranjo una vez conocidos los**  
918 **proyectos de los distritos de Naranjo, acuerda definitivamente aprobado los siguientes**  
919 **proyectos para ser enviados a la Dirección General de Presupuesto Nacional para ser**  
920 **financiados con los Recursos de la Ley 7755 de Partidas Específicas para el año 2013:**  
921

Nombre del Distrito: Naranjo	
NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO
Construcción del muro de gaviones en el Barrio Espíritu Santo, Naranjo Centro.	¢878.051,84

Cambio de Zinc al Salón Comunal de Candelaria de Naranjo.	¢878.051,84
Remodelación del Salón Comunal de San Rafael.	¢878.051,84
Barrio El Carmen Construcción de Aceras	¢1.756.103,68
<b>Total:</b>	<b>¢4.390.259,20</b>

922

<b>Nombre del Distrito: San Miguel</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Seguimiento de Acera Peatonal Calle Central.	¢2.971.858,50
<b>Total:</b>	<b>¢2.971.858,50</b>

923

<b>Nombre del Distrito: San José</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Compra de mobiliario para la cocina de turno, mesas y sillas (San Antonio de Barranca).	¢661.341,82
Compra de malla y tubos para cerrar la propiedad del Ebais (Barranca).	¢661.341,82
Compra de materiales de Construcción para Salón Comunal (Cañuela).	¢661.341,82
Compra de mobiliario, mesas y sillas (San Juanillo).	¢661.341,82
<b>Total:</b>	<b>¢2.645.367,28</b>

924

<b>Nombre del Distrito: Cirr� Sur</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Compra de una fuente de agua (ornamental) y sus accesorios para ubicarla en el costado Este de la Plaza de deportes de Cirr�.	¢746.137,44
Cementado de las alamedas de la Ciudadela Asnavi del Cruce de Cirr� Naranjo.	¢746.137,44
Compra de mobiliario para el Salón Multiuso de la Comunidad El Palenque.	¢746.137,44
Compra de cerámica, bondex, Fragua para arreglo de la cocina comunal La Palmita.	¢746.137,44
Compra e instalación de canoas y	¢746.137,44

bajantes para el Salón Multiuso de Lourdes	
<b>Total:</b>	<b>¢3.730.687,20</b>

925

<b>Nombre del Distrito: San Jerónimo</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Mejoramiento de la planta física del Ebais de la comunidad de Los Robles.	¢1.220.448,15
Mejoramiento de Sistema de Alcantarillado- Cunetas y Cajas de Registro	¢1.220.448,15
<b>Total:</b>	<b>¢2.440.896,3</b>

926

<b>Nombre del Distrito: San Juan</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Continuación de Construcción de Aceras del Sector Guarumal hacia el centro de San Antonio de la Cueva	¢1.000.000
Alumbrado Interno Salón Multiuso San Juan	¢1.292.681,20
<b>Total:</b>	<b>¢2.292.681,2</b>

927

<b>Nombre del Distrito: El Rosario</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Remodelación de los vestidores de la plaza Deportes de El Llano	¢1.429.711,70
Alcantarillado y cajas de registros en el sector Calle Hornos, Ciudadela Pérez	¢1.429.711,70
<b>Total:</b>	<b>¢2.859.423,40</b>

928

<b>Nombre del Distrito: Palmitos</b>	
<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO</b>
Alcantarillado de Aguas Servidas Cementerio San Roque Naranjo	¢778.906,16
2 Hidrantes Acueducto Campabal Concepción Oeste	¢778.906,16
<b>Total:</b>	<b>¢1.557.812,32</b>

929

930 Para un monto total de **¢22.888.985,64**

931

932 El Presidente Municipal indica que la comunidad de Palmitos no presentó el proyecto  
 933 completo y con los requisitos solicitados por lo cual no pudo incorporarse en los  
 934 proyectos.

935  
936  
937  
938  
939  
940

La Síndica Mayra Fonseca indica que los formularios se entregaron a tiempo a la Asociación de Desarrollo de Palmitos, ellos no lo hicieron o lo hicieron incompletos pero si no lo hicieron fue por negligencia de ellos.

**CAPITULO N° 10.**

941  
942  
943  
944  
945  
946  
947

**ARTÍCULO 21:** Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión a las veintiún horas y treinta minutos del ocho de octubre del año dos mil doce.

948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957

Dr. Gilberto Ruiz Vargas  
Presidente

Licda. Gabriela López Vargas  
Secretaria Interina

Licda. Olga Marta Corrales Sánchez  
Alcaldesa